



IZKUNTZALARI GAZTEEN ELKARTEA ASOCIACIÓN DE XOVES LINGÜISTAS
ASSOCIACIÓ DE JOVES LINGÜISTES ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS

XIX ENCUENTRO DE LA ASOCIACIÓN DE JÓVENES LINGÜISTAS (AJL)
UNIVERSITAT DE VALÈNCIA, 10-12 MARZO 2004

“Causas de la ‘no realización argumental’”

Lourdes Costas Coya

El centro de interés de esta comunicación es la caracterización de un fenómeno muy frecuente en la lengua: la “no realización” o “realización nula”. Se trata de la “no realización” explícita de un actante (papel semántico activado por la estructura argumental del verbo) básico que de alguna manera, queda implícito en el contenido conceptual de la expresión. Este fenómeno de base conceptual, que a menudo se ha confundido con la “elipsis” (fenómeno también discursivo, pero de índole básicamente sintáctica y ligado más estrechamente al factor contextual) está relacionado con los conceptos de “latencia” e “implicación”, puesto que, como veremos, existe una correlación entre “la recuperabilidad conceptual” de un elemento y las posibilidades u opciones de expresarlo explícita o implícitamente.

Nos centraremos en aquellas cuestiones relacionadas con: qué elementos son los que juegan un papel primordial en una expresión determinada (qué argumentos o participantes se combinan en las codificaciones), las causas de la “no realización” (a qué obedecen las diversas posibilidades de expresión de un determinado contenido conceptual), y cómo se realiza la codificación sintáctica (bajo qué forma se presentan esos elementos en la expresión lingüística final). Trataremos además de caracterizar cuáles son los elementos que poseen esta capacidad de permanecer implícitos, intentando determinar las características que presentan y que los dotan de la misma.

Esperamos llegar a mostrar toda nuestra argumentación, acompañada de ejemplos prácticos tomados del proyecto en el que trabajamos: ADESSE (Alternancias de Diátesis y Esquemas Sintáctico-Semánticos del Español). En él estamos integrando información de tipo semántico a la BDS (Base de Datos Sintácticos del Español Actual) que contiene información sintáctica de, aproximadamente, 160.000 cláusulas.